

Morning Prayers

Appleton Chapel • 8:30AM to 8:45AM

HARVARD

The Memorial Church



December 9 – 13, 2019

Please silence all electronic devices upon entering Appleton Chapel.

See reverse for text and translation of anthems.

Monday

Davíd Carrasco

Neil L Rudenstine Professor of Latin American Studies, with joint appointments in the Divinity School and the Department of Anthropology.

Prelude:	See Amidst the Winter's Snow	<i>Malcolm Archer</i> (b. 1952)
Anthem:	Ave Maria, Op. 52, No. 6	<i>Franz Schubert</i> (1797–1828)
Hymn:	No. 109, "People, Look East, the Time Is Near"	<i>Besançon</i>

Tuesday–Friday

End of Fall Term, No Morning Prayers

MemCafé will not be held this week because of the end of fall term. Please join us next term after Morning Prayers for MemCafé.

Monday

Ave Maria, Op. 52, No. 6

Franz Schubert

Ave Maria, gratia plena,
Maria, gratia plena,
Maria, gratia plena,
Ave, Ave, Dominus,
Dominus tecum.
Benedicta tu in mulieribus, et benedictus,
Et benedictus fructus ventris (tui),
Ventris tui, Jesus.
Ave Maria!

*Hail Mary, full of grace,
Mary, full of grace,
Mary, full of grace,
Hail, Hail, the Lord
The Lord is with thee.
Blessed art thou among women, and blessed,
Blessed is the fruit of thy womb,
Thy womb, Jesus.
Hail Mary!*

Sancta Maria, Mater Dei,
Ora pro nobis peccatoribus,
Ora, ora pro nobis;
Ora, ora pro nobis peccatoribus,
Nunc et in hora mortis,
In hora mortis nostrae.
In hora, hora mortis nostrae,
In hora mortis nostrae.
Ave Maria!

*Holy Mary, Mother of God,
Pray for us sinners,
Pray, pray for us;
Pray for us sinners,
Now, and at the hour of our death,
The hour of our death.
The hour, the hour of our death,
The hour of our death.
Hail Mary!*